

**Совет**

Distr.: General
10 December 2021
Russian
Original: English

Двадцать шестая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 6–10 декабря 2021 года*

Пункт 13 повестки дня

Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на ее двадцать шестой сессии**Решение Совета Международного органа по морскому дну, касающееся обзора плана экологического обустройства для разломной зоны Кларион-Клиппертон**

Совет Международного органа по морскому дну,

принимая во внимание рекомендации Юридической и технической комиссии, вынесенные на основании пункта 2 е) статьи 165 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года¹,

принимая во внимание также рекомендации Комиссии по обзору плана экологического обустройства, в том числе необходимости повышения эффективности сети участков, представляющих особый экологический интерес²,

ссылаясь на статью 145 Конвенции, которая требует, чтобы в отношении деятельности в Районе принимались в соответствии с Конвенцией меры, необходимые для обеспечения эффективной защиты морской среды от вредных для нее последствий, которые могут возникнуть в результате такой деятельности,

напоминая также, что на основании статьи 162 Конвенции Совет обладает полномочиями устанавливать конкретную политику, которую должен проводить Орган по любому вопросу или проблеме, относящимся к компетенции Органа,

напоминая далее, что обзор и осуществление региональных планов экологического обустройства входят в ряд стратегических приоритетов Органа, что отражено и реализуется в контексте стратегического плана³, высокоуровневого плана действий⁴ Органа на период 2019–2023 годов и плана действий Органа в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного

* Новые даты проведения очных заседаний, первоначально запланированных на июль 2020 года, а затем на июль 2021 года.

¹ United Nations, Treaty Series, vol. 1833, No. 31363.

² ISBA/26/C/43.

³ ISBA/24/A/10.

⁴ ISBA/25/A/15 и ISBA/25/A/15/Corr.1.



науке об океане в интересах устойчивого развития⁵, которые были приняты Ассамблеей соответственно в 2018, 2019 и 2020 годах,

считая, что обзор хода осуществления комплексного плана экологического обустройства на региональном уровне является одной из мер, подходящих и необходимых для обеспечения эффективной защиты морской среды той части Района, которая известна под названием «зона Кларион-Клиппертон», от вредных последствий, которые могут возникнуть в результате деятельности в Районе, и что в таком плане следует предусмотреть создание репрезентативной сети участков, представляющих особый экологический интерес,

признавая права в соответствии с Конвенцией и Соглашением об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года⁶,

признавая также права тех субъектов, которые в настоящее время имеют контракты с Органом на разведку полиметаллических конкреций в зоне Кларион-Клиппертон в соответствии с Конвенцией, Соглашением и Правилами поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе⁷, в частности права, которые в соответствии с контрактами таких субъектов гарантируются им в отношении районов, выделенных под разведку,

признавая далее, что ряд видов человеческой деятельности, осуществляемых или потенциально осуществляемых в районах за пределами действия национальной юрисдикции в зоне Кларион-Клиппертон, должен управляться в соответствии с международным правом,

признавая, что проведение обзора является результатом всеобъемлющих и динамичных научных процессов,

1. *приветствует* рекомендацию Юридической и технической комиссии относительно обзора плана экологического обустройства для зоны Кларион-Клиппертон, содержащуюся в документе [ISBA/26/C/43](#);

2. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении плана экологического обустройства для зоны Кларион-Клиппертон, и утверждает выделение еще четырех участков, представляющих особый экологический интерес, в целях повышения эффективности сети участков, представляющих особый экологический интерес, как описано в приложении к настоящему решению;

3. *отмечает*, что прогресс в осуществлении плана будет и далее отслеживаться и анализироваться Комиссией, чтобы ход его осуществления можно было еще больше усовершенствовать по мере предоставления контракторами и другими заинтересованными органами большего объема научных, технических, а также фоновых экологических и ресурсно-оценочных данных;

4. *призывает* к дальнейшему диалогу со всеми заинтересованными сторонами для обеспечения взаимодополняемости в отношении 13 участков, представляющих особый экологический интерес, точное местоположение которых может быть пересмотрено;

5. *постановляет* применять настоящее решение в соответствии с Конвенцией, Соглашением, Правилами и условиями контрактов на разведку полиметаллических конкреций, выданных в отношении зоны Кларион-Клиппертон,

⁵ [ISBA/26/A/4](#).

⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364

⁷ [ISBA/19/A/9](#), [ISBA/19/A/12](#) и [ISBA/20/A/9](#).

и оценивать и пересматривать, где это уместно, план экологического обустройства в свете будущих изменений в нормативной базе, определяющей этот план;

6. *высказывается* за проведение морских научных исследований, в том числе на участках, представляющих особый экологический интерес, в соответствии со статьей 143 Конвенции, и распространение результатов таких исследований по линии Органа;

7. *просит* Генерального секретаря Органа продолжать предпринимать шаги по содействию развитию потенциала морских научных исследований в зоне Кларион-Клиппертон, в том числе на участках, представляющих особый экологический интерес, на благо развивающихся государств и менее развитых в технологическом отношении государств, в том числе через Дарственный фонд для проведения морских научных исследований в Районе и в рамках плана действий в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития;

8. *просит также* Генерального секретаря довести это решение до сведения как можно более широкой аудитории, в том числе членов Органа, наблюдателей при Органе, контракторов и соответствующих международных организаций;

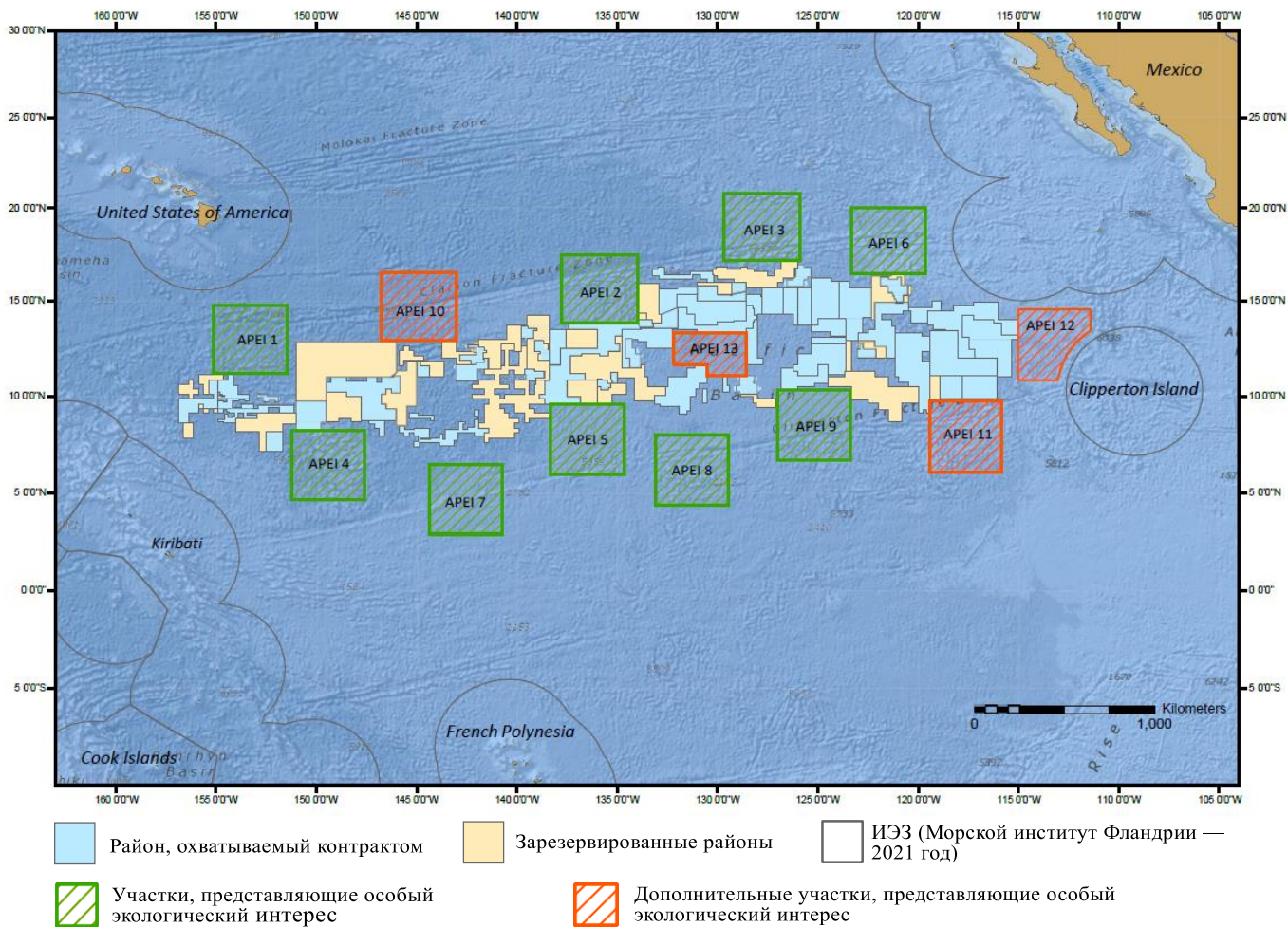
9. *просит далее* Генерального секретаря продолжать содействовать осуществлению плана экологического обустройства для зоны Кларион-Клиппертон, уделяя, в частности, особое внимание дальнейшим действиям, указанным в таблице 1 доклада и рекомендации Комиссии.

*274-е заседание,
10 декабря 2021 года*

Приложение

Разведочные районы, зарезервированные районы Органа и участки, представляющие особый экологический интерес, в зоне Кларин-Клиппертон

Международный орган по морскому дну, 10 декабря 2021 года



Источники данных: Esri, ГЕБКО, НОАА, Национальное географическое общество, Garmin, HERE, Geonames.org и прочие организации Esri, Garmin, ГЕБКО, Национальный центр геофизических данных НОАА и прочие организации.

**Координаты поворотных точек предлагаемых новых участков,
представляющих особый экологический интерес**

| <i>№ участка, представляющего особый экологический интерес</i> | <i>Поворотная точка</i> | <i>Долгота (W)</i> | <i>Широта (N)</i> |
|--|-----------------------------|--------------------|-------------------|
| 10 | 1 | -143.02903562 | 16.51540244 |
| | 2 | -143.03569098 | 12.90819823 |
| | 3 | -146.76934701 | 12.92150894 |
| | 4 | -146.76934701 | 16.51540244 |
| 11 | 1 | -119.41500000 | 9.75000000 |
| | 2 | -115.82173886 | 9.75000000 |
| | 3 | -115.82173886 | 6.09797525 |
| | 4 | -119.41500000 | 6.09797525 |
| 12 | 1 | -115.00000000 | 14.55973692 |
| | 2 | -111.40673887 | 14.55973692 |
| | 3 | -111.40673887 | 13.42341576 |
| | 4 | -111.69237261 | 13.22552848 |
| | 5 | -111.70006678 | 13.22006580 |
| | 6 | -111.70764414 | 13.21444879 |
| | 7 | -111.71510144 | 13.20867985 |
| | 8 | -111.72243554 | 13.20276144 |
| | 9 | -111.72805527 | 13.19805427 |
| | 10 | -111.73359705 | 13.19325935 |
| | 11 | -111.73905948 | 13.18837788 |
| | 12 | -111.74444113 | 13.18341115 |
| | 13 | -111.74529520 | 13.18261015 |
| | 14 | -111.75433034 | 13.17389966 |
| | 15 | -112.17153125 | 12.75946259 |
| | 16 | -112.17803583 | 12.75285234 |
| | 17 | -112.18440180 | 12.74611347 |
| | 18 | -112.19062652 | 12.73924880 |
| | 19 | -112.19670745 | 12.73226116 |
| | 20 | -112.19870198 | 12.72985098 |
| | 21 | -112.19937819 | 12.72904101 |
| | 22 | -112.20067299 | 12.72751926 |
| | 23 | -112.20352212 | 12.72409647 |
| | 24 | -112.20746902 | 12.71937727 |
| | 25 | -112.21405850 | 12.71107310 |
| | 26 | -112.22044878 | 12.70262037 |
| | 27 | -112.22663640 | 12.69402367 |
| | 28 | -112.56221479 | 12.21499694 |
| | 29 | -112.56735339 | 12.20748540 |
| | 30 | -112.56935049 | 12.20438235 |
| | 31 | -112.57231324 | 12.19985801 |
| | 32 | -112.57430346 | 12.19675077 |

| <i>№ участка, представляющего особый экологический интерес</i> | <i>Поворотная точка</i> | <i>Долгота (W)</i> | <i>Широта (N)</i> |
|--|-----------------------------|--------------------|-------------------|
| | 33 | -112.57717256 | 12.19217014 |
| | 34 | -112.57913822 | 12.18904695 |
| | 35 | -112.58380799 | 12.18124520 |
| | 36 | -112.58911951 | 12.17190996 |
| | 37 | -112.59420459 | 12.16245356 |
| | 38 | -112.59906042 | 12.15288130 |
| | 39 | -112.60368428 | 12.14319857 |
| | 40 | -112.84799418 | 11.61434722 |
| | 41 | -112.85165849 | 11.60618591 |
| | 42 | -112.85515842 | 11.59795480 |
| | 43 | -112.85849262 | 11.58965713 |
| | 44 | -112.86165982 | 11.58129613 |
| | 45 | -112.86528725 | 11.57104003 |
| | 46 | -112.86866345 | 11.56070089 |
| | 47 | -112.87178648 | 11.55028471 |
| | 48 | -112.87465458 | 11.53979750 |
| | 49 | -113.02085257 | 10.97740552 |
| | 50 | -113.02298127 | 10.96885631 |
| | 51 | -113.02494094 | 10.96026774 |
| | 52 | -113.02673084 | 10.95164307 |
| | 53 | -113.02835032 | 10.94298557 |
| | 54 | -113.03013487 | 10.93211755 |
| | 55 | -113.03165091 | 10.92120978 |
| | 56 | -113.03289760 | 10.91026875 |
| | 57 | -113.03387420 | 10.89930094 |
| | 58 | -113.03740133 | 10.85321114 |
| | 59 | -115.00000000 | 10.85321114 |
| | 60 | -115.00000000 | 14.55973692 |
| 13 | 1 | -128.58333300 | 13.33333300 |
| | 2 | -128.58333300 | 11.08330000 |
| | 3 | -130.50000000 | 11.08330000 |
| | 4 | -130.50000000 | 11.66667552 |
| | 5 | -132.17659413 | 11.66666700 |
| | 6 | -132.17659414 | 13.33333300 |